

Sy-li spěwal,
Pilnje dželaš,
Strowja će
Swójbuystatok
A twój swjatok
Zradny je.

Zastaw sprócheny
Napoj mócheny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwość da.



Njech ty spěwas,
Swěrnje dželaš
Wśedne dny;
Dzén pak swjaty
Duši daty,
Wotpođi ty.

Z njebies mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!
F.

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa ho kóždu žobotu w Gsmolerjez knihicžischczeřni w Budyschinje a je tam sa schtwórlétnmu pschedplatu 40 pj. dostac̄.

Rospominanje na ſmijertnej njedželi.

Wot pokutneho dnja ſem pschiúndžemy. Wón ſa zlyk němski kraj pláčeſe. Bě tak powſchitkownje trébný? Schtož je němski lud činił, je ho tola ſ dobrym prawom ſalo. Nikomu njeje wójnu pschipowiedžił, niczeji kraj nietriebawſhi ſapucežił, njeje rubił a njewinowatych kónzval. Skerje ſměl ho kħwalicz: Fa ho czi džakuju, Božo, o njeſſym tajki barbar kaž druhe ludy. Poſastań, luby ſobuežlowjeko! Twoja myſl ho myli. Doſč je tajki, iž ſabuwschi Boha ho ſ naſchim wójſkom, ſ naſchej brónju, naſchim dobywanjom hordža; doſč, kiž pschecziwo naſrawjenjam wychnosće morkotaju, kiž ho ſ kħudeje móſchje wobohacžiež pytaju, a doſč tých, kotsiž cželnym lóſcham ſluža. To je hréč, kotrýž prénjemu móſkemu ahorjenju kaž ſky ſežen ſkleduje a wo kotrýmž ſwiate vižmo praji, ſo je luđi ſkaženje. Tale wěrnoſć naſ napomina: Wopomín kónz!

Wopomín kónz! je tež napominanje ſmijertneje njedžele. W posdnej naſymje, hdvž je živjenje w pschirodže nimale wotemrjeło, wſchě hloſhy womjelku, i ſněhový rub ſemju pocžina pschifryvacž, tule njedželu ſwjecžimy. Pschiroda ju nam wobrasuje. Wona je i doborom wobras naſheho živjenja. Tež nam živjenje po minutach wotemrjewa, ſpěw y mlođoſcze pomału womjelku, bóry běly hloſhy hlowu barbja, a ſkónczniye ſo ſjelo do běleje plachty ſawali. To je potom naſcha prawa ſmijertna njedžela. Na nju naſ tež naſhe khorosče dopominaju. Kóžda je požoł Boži ſ napominanjom:

Wopomín twój kónz! Pschewodžesch ſubeho pschiwusneho abo ſnateho k rowu, dha czi pschiwoła: „Wy wſchitzu ke mini pschiúndžecze!“ Maſcha najwjetſcha předačka pak je wójna. Tu je ſmijercž woprawdžita žnežarčka. „Schtož dženža ho ſeleni a kčze, to jutſje hižom požycze.“ We wjele tybzaz ſwójbach ſu to nětko ſhonili, a hórkę ſylsy běchu a budža ſažo na ſmijertnej njedželi ſwědcžicž, kaž hliboko jeje předowanje do wutroby pschima.

Wjele ſylſow ſmijercž na ſemi načzinja, wjele troschta je trjeba, je ſetřecž. Ale cžim wjazy ſylſow ho pláče, cžim wjazy troschta ho tež poſkieža. Schto dha naſ troschtuje, hdvž wo lubnych ſemrjetnych ſylſy wóczzy pjenja? To je nadžija na ſažowidženie w rjeniſchim živjenju. Hižom pschiroda naſ na to počasuje. Šsu-li róže dočceče, dha pod ſkoru kēčka nowe wóczka ſedža, ſ kotrýchž k lětu druhe wukcžea. Je-li liscze ſpadało, widžiſch na kóždej halosy doſč pupkow ſa nowu naſětnu pyčhu. Š wužyteho ſorna wubiye czi mlódne, žohnowanja poſne ſtvielzo. Hužancžka, kiž kħuduſčka po ſemi laſy, ho po twjerdym ſpanju do rjaneho, wježeleho mjetela pschewobrocži. Mjetel je wobras cžlowjekoweho pschetworjenja. Na měſchczanskim Tuchorju je row wuczeneho muža. Tón je ſebi na rowowu ſamjeni napiſacž dał: „Niz psches wožlabnjenje, ale psches požyljenje ſo duſcha wychne nětčiſcheho byčja wuſběhnje, a to njerěcži ſa jeje ſnicženje, to rěcži ſa jeje wychsche wudočonjenje w druhim, rjeniſchim ſwěcze.“ To je troscht, kiž je ſe ſwojeje wuczenoſcze cžerpał. Wón tež na m derje cžini kaž kóžde

pszeczelne słowo, które w żarowaniu wot lubego żobu kscheszyana dostanemy. „Nęplacz!” Jezuż k tamnej maczeri prazi, a my czujemy, tak je ju tole słowęsko smierowało.

Najlepschi troscht wschał tola Boże słowo wostanie. „Prawych dusze żu w Bożej ruzę, a żana czwila żo jich njedotknje a Bóh setrěje s jich wocżow wschitke żyły, a żmierz wjazy njebudże, ani strudoba, ani wołanie, ani bolość wjazy njebudże, pschetoż prenishe je faschlo.” O fajku żbóžnu nadżiju to dawa: Wschitke żyły setrěcz tym, kotsz domach na khorolżach, w lazaretach, na bitwischach abo hdżekuli stonaju, płakaju, mręja, setrěcz tebi, hdż wérish, so żu w Bożej ruzę a bórsh żo jich żana czwila wjazy njedotknje. Kaz pożyczene stwielza do bróźnie, tak żo jich dusze khowaju do naszeho Wótza domu. Tam je jím Bóh pschihotował, schtoż hiszczę żane woko njeje widżalo, żane wuchu żlyshało a do żaneho czlowieka wutroby pschischlo. Tam żo spewa:

Tak bórsh hacż żym pschischoł jow
Tu do tych krażnych njebjeżow,
Dha żu mi żyły setrjene,
Wschio na mni tudy nowe je.
To je ta żbóžnosć, moja wutroba,
A kotrejż ży w tamnym czaju stworjena.

Tu ludżo wjazy njewumru,
We żbożu stajnje żiwi żu,
Tón kral jím żam tak wotmolwi:
Tu njeje żmierz, mój ludo, czi,
Tón, kotrejż tudy junu żiwy je,
Wschak do węcznosće wjazy njewumruje.

Ja khoważ w żwetle wokoło
A wulżu jara blyszczu żo.
Tak je to lube jehnjatko
Męje jara żbóžnoh' sežinilo.
Czescz, khwalba a móz do wschej' węcznosće
Budż tebi, Jezużo, mój najlubšchi!

J. K.

Szwedzenie wo mozy khěrluscha we wojnie.

Tak knižka s pýera ſnamjeniteho profesoora bohawuczenoſcze rěka, kiz je nětſle wuschla — pschi spoczątku paczertſkeje wuczb, tak rjez k namolwienju, so blychu naszhe dżeczi żwoje khěrlusche derje a radu wukle.

S njeje tole won wojskem, s wojny napiżane: „Se spewajom: „Je Bóh mój pszeczel sa mnie” żo Boża żlužba sapocza. To běſche, kaž budžishe żo pschi spewanju kaž żwiatata rěka na nas wulała. Kóždy rynčk bě nam s wutroby ręczanu a w nas thžaz myklow a saczucżow sbudżowasche”. „My mějachmy”, druhí pýche, „w czekim běženju khětro wulki russki nažyp dobhez. Pschi khowanju żlonečka běchmy s dobhezjeremi horkach, Ružow w džiewej czekanż widżachmy a sa nimi hiszczę pozlednju muniziju pohłachmy, na czož něchtó ſawola: „Hdž wjazy tſelecz njemóžem, jím tola hiszczę něchtó ſaspewajmy!” A na to żym s zyłej mozu spewali: „Fedn twjerdy hród je nasz Bóh żam”, wsche ſchthri ſchtuczki”.

„Po bitwie pola Tannenberga w rańſzej Pruskej to běſche”, tak někajki duchowny powiedza, „czródka wojałów pschi cziszcze roſtłanej zytkwi nimo czehnjesche. Genož byrgle hiszczę ſtejachu. Wojaż do Bożego domu ſastupichu. Feldwebel reservy żo k pišczelam żym a hrajeſche: „Njež Bohu džakuje” a „Khval teho

knjesa, o moja duscha” a k česeczi padnijenych: „Jezuż, moja nadžia”. Wiele hložow wojeskich żobu spewasche. Potom jedyn rjeſny: „Knjess feldweblo, nětž żo hiszczę ſ nami modlce!” A tutón żo w nutnej modlitwie Bohu džakowasche ſa spodžiwne dobhez a hnadne wumozjenje”. „W kwartérje w spewarskich czitachmy,” druhí powiedza, „a naszhe lube stare khěrlusche namaſtachmy. Jedyn ſaspewa a ſpewanje bě na puczu. My žm̄ tam na rejwanskej ſubi ſkoro hodžinu dołho naszhe stare ſpewy ſanochowali. Kas hizom na żlomje ſ wužnjenju ležachmy, duž něchtó tón hlož ſynežesche: „Ach, wostań pschi naž ſ hnadu”. My jón potom wschitzhacż do kónza wuspewachmy. Hiszczę někotre khěrlusche ležo wuspewachmy, kaž: „A tebi żo wokam ſ hlybiny”, hacż wschitzhij njewužnjechmy. My mamy wschał bohuzel někotrych ſymnych a hanjazych, ale to pschezo wschał tak wostanie”.

Tak woszbieje ſpewane khěrlusche w polu wysche naſpomnjenych ſpižar ſnižkom dale tele naſpomni:

Budż khwalba Bohu żamemu,
Ach, porucż Bohu żivéru,
Ta krej a prawdoſez Khryſtuža,
Twař, o moja duscha,
Sso, bójka bolość, modlu ſ tebi,
W wschěch ſkutkach a wschém dželi,
Nětž wotpočuje hola,
O hlowa ſravanie ſbita,
Haj, wsni ty ruzę mojej,
My džemny a čzemny ſo modlicz nětž ſ Bohu,
Wulki Božo, khwalbu czi, żylu knjese, ſaspewam.

Pjatk 22. oktobra 1915.

Psalm 23.

Kak zbožny sym, hdž wotpočuju, mój Jezu, w twojej lubosći! — F.

Požlednje powjescze wo żałosčach kscheszyjanow w Persiskej.

Dželaczerka naszeho pomoznego towarzstwa ſa kscheszyjanſtwo narańſcheho kraja mjes muhamedanskimi, knježna Fridemanem, ſkładowaze powjescze wo żałostnych podawkach w Persiskej ſczele (pschir. kscheszyjanſki orient čzo. 9. a 10.):

„My běchmy”, tak jej němſko-amerikanskí duchowny tamníſkich stron pýche, „pjecz měřazow wot wscheho žweta wotſamkjeni, tež wot Ameriki. Kaf derje, ſo tu njebeschče. 15 thžaz czlowiekow pytaſche a namaka ſchit ſmutskach miſzionſkich murjow, hdžez jich miſionarojo ſ khlebom ſastarachu, jedyn „lawach” (czeńki khlebicž) ſa wožobu wob džen. Khoroszce wudhrichu. Na 50 žamo jich ſa džen ſemrje. W kscheszyjanſkich wžach kurdojo (muhamedansz) ſkoro kóždeho muža ſkónzowachu, kotrehož móžachu dožahnyež. Dyrbju powjedacż, kaž ſu horkach na hlownej hažy ſhibjenzu poſtajiwſchi wiele njewinowatych ſyriſkich (narańſkich kscheszyjanow) wobwěſli a druhich, kiz běchu předy dołho jeczi byli, ſeſatsèleſi? ! Ja chzu wo wschém tym hroſnym mijelczecz... Bóh je wscho do żwojich knihow napižal... Nimo wschěch druhich armenijskich (kscheszyjanſkich) wojałów ſu jeneho tu psched wrotami ſaraſyli a zyłe pschi knježninel Fridmanez muri ſady ſamjetali, tola tak njerodnje, ſo běſche jena ruka po czaju ſažo zyłe wiđečz. Ja wsach kopač, potom hórk ſjerschče na njeho naſjetach. Šahroda knježny Fridmanez, abo wobſedzenſtwo němſkeho narańſcheho krajnega miſionſtwo bu wot muhamedanskich wutupjene a ſ džela ſpalene.”

Druha powięscz pchistaj: „Rjana němka zyrkej w Dilpušku bu czezko wobschodzena.”

S druhoho lista njech je hledowaze nasponijene: „Najnowisze nowinu praja, so je sa pjez měšazow nětke pola misjonarow 4 tyžaz sirijskich a 100 armeniskich jenož na khorosze semrelo. Wsché wžy we wokolinje žu wurubjene a spalene. 20 tyžaz kchesczianow je w Urnia a wokolnosci saraženych. Wjele zyrkej wżow je skónzowanych a spalenych, teho runja wjele khežow w měsce”.

Druhi list powieda: „W Haftewan a Salmas je se wschelich studnijow a wodowych jamiow žamo 850 čelov swuczahannych a to bjes hlowow. Czechoda? Najwyschchi roškowar běsche na kózdu hlowu kchesczijana sumu pjenes wustajil. Studnie žu s kchesczijanskej kivrii napowijene. W Haftewar žanym je 500 žonow a holzow Kurdam do rukow podatych. Kajki je wožud wbohich był, mózesch žebi lehdy pchedstajic. W Diliman buchu ežrjodh kchesczianow sawrjennych a s mozu nusowaných islam (muhamedanskii wěru) pchijec; mužsy buchu wobrēsani. Majbohatsha wjež urniiskeho wokreža je zyle semi frunana. Mužojo žu skónzowani, rjane holzy a žony wotwiedzene. Po stach žony do hlowokeje rěki rosczefachu widziwschi, kelsko jich žobužtronow bu wot džiwich czrjodow wožrjedz běleho dnja na hažach wumozowanych. Pschečzahazh wojazy hlowu konſula na lebiji njezechu . . . „Wschitkich czekanzow krajiny je wšcho do hromadu pječza 300 000”. „Komitej je postajeny w Etchmiaazi sa khusich žo starac. Sswědomiwi mužojo žu wuswołeni. Kózda wožoba wob dzeń poł pumta khléba bjes woschego k temu dostawa. Wschědnie sta mręja. Psches 500 džeczi bu dužy po puczu na dróhach namałanych, hdzež czekanzh žem pchindzechu, mjes nimi tajke wot džewjecz dnjow. Wschó w hromadze je tsi tyžaz žyrotow na blaku šromadzonych. Pomoz je nusna. Žony žu 11 dnjow a nozow po spochi s nahimaj, sranjenymaj nohomaj psches kamjenje a wschitko běžale, džeczi, tež czeschne, se žobu wleczó”. Nekajki žwědł powieda: Po puczu schyri džeczatka namałach, macz na semi žedžo, kribjet na někajku sežemu slehujo. Džeczi na mje pchiběžach, s hlowofoležazymaj wožomaj, ruzh wupschestrjejo a wołajo haž, haž, (khléb, khléb). Tačo ja bliże k maczera pchindzech, widžach, so m mrczu ležesche. Kajka ból! Hłodne džeczi pchec wocžomaj bjes móznoſcze jimi pomhač.” —

Nowa, wjetša nisa hacž hdz předy je na tychle kchesczijanow pchischka. Schtó j i m na pomož pchindže?

Sekanje Bože we wulkej wojnje.

(Pofraczowanje.)

Hžom 5 njedzel běchmy wjež wobžadzili; w tym časzu mějachmy dželac. Nasche tsélne hrrebje žebi někotru krjepku potažadach, ale wone žu widženja hódne. . . . W tym časzu žmědzech junfróz mutnosez džeržecz a kražne a žohnowane hodžinu pchiběž, ale do nich měschachu žo někotre hodžinu bliskeho žmijertneho stracha, hdzež dyrbisich ſchilenu hedžecz a ležecz, hdz žy se žiwejnom wotrachnował a wschitko temu řenje do jeho rukow położil, dokelž njewesch, hacž pchichodna hodžina hžom požlednja njeje. Derje nam, so my wěm, „njež žm̄i žiwi abo njež wumřem, žm̄i my teho řenje”.

* * *

Na dobo ja na puczu s mojim adjutantom žam stejach . . . Wostach w žałostnym wohnju k mojej wježelosczi zyle směrom. Běch se žwośim žiwenjom wobſankuł, běch žo mojemu Bohu pchepodal. Zanej fulžy s pucza ſchol nježym. Tak žo mi poradzi, ludzi w mojej bliskoſci ſhromadzic. . . . W tym časzu žo mi poradzi, hdz běch žo sa mje modlil, spac. Hodžinu drje běch w tej žałostnej harje derje spał, potom ſažo s nowa ſapocza.

* * *

26. oktobra běsche najstraschnihi džen sa naschu kompaniju. Žara wjele jich padže. Schto to sa mje rěkaſche, mózecze žebi myžlicz: Řenje Božo, do twojeju rukow . . . Ach, schto — strach. Sa komando na žo woſmu. Řehetje hiſčeje junfróz duschu wodžerzej bitwów porucžu a potom do wohnja. Dženža džrbi ta wjež nascha bjež.

* * *

Husto je žo mi tak ſechlo, so běch tehdom s mojimi myžlemi pola waž, hdz mje tornister tak czezko cžiſčeje. Kleicze, tehdom mi derje čini, so tež wž ſebi na mje myžlicze a ſo hiſčeje Wyschchi naž ujeſabudže (Pſ. 121). To tež th, luba macz, we twojim krótkim liscze pižasch, a Wón tych ſwojich ſnaje. Spodžitne je, ſo wſchitke te njedzeli ſebi nježym na konfirmazifki ſchpruch pomylil, hacž ſandžený tħdeñ, hdz pod tħelbowym a granatowym wohnjom do bitw čehnjechmy. Duž mi do myžlow pchindže: Njeboj žo, ja žym s tobu, njehnui žo, pchetož ja žym twój Bóh. To je dobrý troſt, wjedzec, wón je pchetož pola mje.

* * *

Žednorý woſak, w mje ſamkarſki pomožnik w fabriky w Kassel, mandželski a nan, běsche w tħelnej hrrebli ſtajf ſwojeje maczjerje doſtał, fotryž běsche w ſadwelowazach ſynkach pižant. Duž doſta ta macz, fotrejež drohi žym pchecžiwo Ružowskej wojuje, ſo Franzowskej ſežħowazh mužniw troscht:

„Luba macži! ty pižasch, ſo by roſom ſhubila, hdz žo mi nježto stanje. Schto dha ſebi myžliſč? Sa to žm̄i my ne wojnje. Šsmjercze žo njebojim. Pchetož naſch wožud leži w Božej ruži a jeho wola njež ſo stanje, a to ſkiwicz a žaloſciz nježm̄i. Budž horda na to, ſo móžesch dweju žymow ſa wózny kraj dac. Abo je tebi lubſho, hdz Ružojo pchindžu a twoji žymojo ſady kħachlow ſedža.”

* * *

Wjedzor w 10 hodžinach pchindžechu zyle wustaczi wot napinanjow požlednich dnjow do D . . . Sa do bróžnje přenjeje žiwnoscze džech a tam ſaleſech, dokelž běsche hžom zyle połna, do naſſadniſcheho kucžila. Taž ſħiſħach, běch ſo wojazh wupjel-najzeho bataillonu, fotſiž ſe Stuttgart pchindžechu. Po něčim bu w bróžni cžicho, wrota ſo ſantnichu, ſtraža ſo wustaji, a kóždy w myžlach na ſwojeje ſlomje ležesche. Seržant žam hiſčeje ſtejſeche a pchic latarni ſpýtacze ſtajf ſwojeje žony wucžitac, fotryž běsche runje doſtał. Wón ſtajf na boł położi, ſo na ſlomu ſyž, ſwój nowy testament ſe ſaka wucžeze a praji: „Towarſchojo, my cžekim dnjam napcheczo džem, a hžom jutſje budže ſmijercz do naſch bicž; to ſebi njecham ſamjelczeč a ſo do teho namałac, taž dołho je hiſčeje móžno. Sa wěm, ſo žu mje ſami hiſčeje tajž, fotſiž ſħutne ſłowa rad nježħiſħa, jim chzu ja wožebje na wutrobu położic, ſo bħiħu ſebi ſħutne wſchitko wopominali, ſak je ſ naſchim žiwenjom. A duž proſchim ſeho řenje hromadze, ſo by nam k bokej ſtejal a nam wjele mož a hnadi wobradži. Prjedy hacž ſo modlimy, chzu wam hiſčeje ſłowo ſbibliſkeho pucžnika ſa dženža wucžitac, fotrež mi moja žona pchec, to je 91. pſalm.” Hdz běsche jón wucžitał, ſo my hromadze modlachmy a poruczachmy ſebje a naſchich lubych wukhowanju a wobarnowanju Božemu.

(Pchichodnje dale.)

Kak je Bohušlaw ſ Dubowina Boha ſpósnal.

Powiedańčko wot Khrystoſa Schmidia.

Pchetožił Ž. Buł.

(4. poſraczowanje.)

5. ſtar.

Spodžitne wumženje.

Hdž hólczež něčto starschi a mudriſchi bjež pocža, bě tež wčipniſchi a čħiſče radu wjedzec, hdže tola či mužojo pcheczo ſhodža. Proſchesche jich tež často, ſo bħiħu jeho ſobu wħali; bu pał kóždy króz ſchilku a hrubje wotpolasany. Něhdž běch ſak wſchitħu na rubjenje wuschli. Stara zyganka, na nohi hžom kħetru hubjena, dyrbiesche doma wostac; pchec njež bě wježekemu hólczezej čaž dolhi. Pchec ſara wobužna ſedžesche ſwojeju ſipjazeju wocžow dla husto wjele hodžinow dołho w cžmowym

kucíku, pak platasche stare laph abo žadžesche pjenjesy, ani so by žlowežko pschi tym rěčzača. Potom sažo wjele hodžinow pošpochi spasche a žmorcžesche.

Hdyž bě nětko žyganka sažo kruče wužnyka, smuži ho hólčez, sažwěcži ſebi kónz wóſkoweje žwězhy, ſastupi do cžemneho khoda, psches kotryž rubježnizh kóždy króč wukhodžachu, džesche pschezo dale a pschiúdže napožledku hacž k želeſnym durjam. Njemóžesche pak je wbohi wotewricž, dokelž běchu ſ czežkim ſamkom kruče ſanknjene; ſrudny ſo sažo wróčzi. Tola khód, w kotrymž bě hacž k durjam pschijschoł, mějeſche wjele pobocžnych wužjich khodow, w kotrychž móžesche ſo daloko w ſemi woſko ſhodžicž. Hólčez džesche do přenjeho lěpscheho nuts, kotryž, wot duri ſo wróčiwſchi, pýtny. Hdyž běſche dolhi čjaž ſchoł, tak ſo chžysche jemu žwěcžka, nimale ſo dopaliwſchi, ſkoru hažnyč, ſejda ſo jemu, jako by w dalokofči někaſku žwězu widžak. Wczipny ſhwatasche dale. Cžerwjenopruhaze žwětlo bu nětko pschezo wjetſche a napožledku tak wulſe, kaž wohnjowu ſtołp. Wón pak džesche njehojaſnie dale, a ſtejeſche ſ doboru mjes dwěmaj bliſko pornjo ſebi ſtejazymaj wužokimaj ſkalomaj, mjes kotrymajž raňſche ſerja nuts žwěcžachu. Hýſche ſuſka! a ſ někotrymi kročeſtemi bě hólčez połny wjetſloſče a radoſče — won!

Kač pak jemu tu k wutrobje běſche, hdyž cžmowemu podſeñíſtemu wobydlenju wužeknywſchi nětke prěni króč pod Božimi rjanymi módrymi njebježami w kražnej krajinje ſ ležowymi horami ſtejeſche — to ſo wuprajicž a wopížacž njehodži. Najeřeňſche ranje w lěču! Sklónzo chžysche runje ſhadžecž, raňſche ſerja ſo cžerwjenjachu a blyſkotachu, psches hory a ležy wonjeſche luboſna wón. Semja bě wſchudžom ſ trawu a ſ kóžkami kaž požyta; ptacžki w ležu ſpěwachu. Dale delefa w dole ležesche žwětly jěſor, w kotrymž běchu raňſche ſerja a ſelene wjetſki woſko ſo ležazých horow jažniſcho widžecž, dyžli w najčiſčiſkim ſchpihelu.

Hólčez ſo nađe wſhém nježmérne džiwasche a njewjedžesche, ſchto je ſo ſ nim ſtało. Běſche jemu, jako by ſ dołheho, kručeho ſpanja wotučiſ; hladasche woſko ſo a njemóžesche žwoje ſpodžiwanje ſe žlowom wuprajicž. Napožledku ſawoła: „Hdže ſhm tola pschijschoł? Kajka dalokofč ſchede mnu, kajka nježmérna pscheſtreń woſko mje! O kač rjane, kražne je wſchitko!“ Potom poſladowaſche ſažo na wužoki dub, pak na ſaku ſe ſelenymi jědlemi wobroſčenu, pak na ſchpihelžwětly jěſor, pak na kóžejatý cžernjowu kerjeſch.

Nětko ſhadžesche ſa dalokimi ležoſtymi horami mjes ſlotymi mróčeſtemi žlónčko. Hólčez hladasche na tónle nowy džiwi, wočzi ani njewotwobroczejo; ſdaſche ſo jemu, jako by woheń ſapacž pocžał, a wón měnjeſche tež woprawdže, ſo ſo mróčzele, kotrež prěni króč widžesche, ſapaleja. Pomalku ſhadžesche žlónzo wužche a ſtejeſche hýžom ſkote, ſulowate a kražne na njebju. „Schto to tola je? Kajka ſpodžiwna žwěza!“ ſawoła hólčez ſ najwjetſkim ſpodžiwanjom hýſche do žlónza hladajo, doniž ſo jemu we wočzomaj pižanicž njepocža, tak ſo dyrbjeſche ſo wotwobrocžicž.

Nětko chžysche kruč dale hicž, njewrjeſche pak ſebi ſkoru ſtupacž ſ bojoſčju, ſo moħl rjane kóžki roſteptacž, ſ kotrymž bě ſemja kaž požyta. S doboru wuhlada małe jehnjarčko pod kóžejazym cžernjowym ſkórom ležaze. „Aji, jehnjarčko tudy!“ ſawoła ſ radoſčju, běžesche k njemu a dožaže jo. Žehnjo ſo pocža hibacž, a ſtanjwſchi ſabječža. Hólčez ſo khétero ſastróži. „Schto to?“ ſawoła wón, „to džé je žiwe, može běhacž, ma hóž! Moje ſu wſhě něme a morwe a žane ſo njehiba. Kajki džiwi! Schto je jemu tola žiwenje dał?“ Wón chžysche ſo ſ jehnjeſčom do powiedanja dacž, praschesche ſo jo to a tamne a bu napožledku mjerſazy, hdyž wono pschezo ſ tym žamym njefroſumliwym hložom wotmoļwjeſche.

Tu pschiúdže mlodý paſthí, rjaný mlodženž ſ cžerwjenymaj ſizomaj a žołtymi wložami, ſhubjene jehnjo pýtaj. Běſche hólčezej hýžom dołho mjeſčo pschihsładował, a njewjedžesche, kajki je to tola cžlowjecž. Hólčez mlodženža wuhladawſchi ſo stróži; dokelž pak jeho paſthí pscheſzelnivje poſtrowi, bě wſcha bojaſnoſcz ſažo pýecž. „O kač rjaný th tola ſy!“ pocža k mlodženzej. „Praj wſchaſ mi“, džesche dale ſ roſpſchestrjenymaj rukomaj na njebjo a na ſemju poſaſujo, „je tole wulſe wužoke wobhdlenje twoje? Nježměm tu pschi tebi a pschi twojim jehnjeſču wostacž?“ Młodženž njefroſumiwſchi, ſchto džecžo ſ tymi žlowami chze, mybſeſche najprjedy, ſo je hlupe; tola ſo jeho praschesche, hdže je ſo žem wſalo. Hdyž hólčez praji, ſo je ſe ſemje wuleſt, a hdyž wot ſtaraje babu a brodatych muži powiedacž pocža, pschiúdže paſthí khétero do ſtracha. Tola ſ miłosču wſa hólčezu na ruku, jehnjo pod pažu, a khwatasche tak ſpěchnje dale, jako bychu jemu rubježnizh hýžom na ſchiju ſchli. (Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ blíſka a ſ daloka.

* Hdyž ſo bliža — a naſhi lubi budža druhe hdyž ſažo wonkach w njepſchecželskim kraju žwycziež dýrbjecž. Myj jim ſažo žwoje dary ſejelemy. Njeſabudžmy jim tež kſchecžijauſki poſtrow ſobu pýſlacz — hodowny poſtrow won na bitwiſchežo. Rjane knižki wot knihičiſhcežerňe Steinlopſa w Stuttgartze ſo wožebje k temu hodža, kotrež ſu rjenje ſpižane a budža naſhim woſakam lubi natwarjenje. Wudebjene ſu ſ rjanymi wobraſami a placža jenož 10 pjenjeſčow. Hdyž ſo lubi Sſerbja na žwojich kniſow duchownych wobrocža, woni wěſcze je rad wobstaraja.

* Maſche khěrluſche we wójnje. Woſak wot bitwiſcheža piſche: „Kač džakowni ſmý my tebi nětko, ſo ſmý jako džecži telko khěrluſchow ſpěwacž naſuſli, nětko naſuſujemj je prawje wažicž. Pschi artilleriſče, na naraňſhim bitwiſchežu padnjenym, namaka jeho hejtman ſpěwaſſe, hdžež ſo khěrluſch nadeneſdže: „Teſu, předy dži.“ Sa wſchitko, ſchtož ludowu wutrobu hnuje w tuthym khutnym cžaſku, ſa horzu wótcžinſku luboſcž, ſa ſtyskniwe cžaſkanje, ſa wjetſloſcž pschi dobyču, ſa ſmjerſtne žarowanje, ſa kruče pschětracž, ſa woporniwe poddače maja ſpěwaſſe prawe žlowo polne možy, polne bohateho troſchtowanja. Někotry khěrluſch, předy pſchewidžan̄, bu nam w naſchich Božich ſlužbach we wójnje luby a wažny. Tak Lutherowe mózne khěrluſche: „Sed'n twjerdy hród je naſch Bóh ſam“, „A tebi ſo woſam ſ hlužin̄“, „Sdžerž, ſkneže, žwoje žlowo nam“, „Sſrijedža tu w žiwenju ſmjerč ſu na naſ ſaka“; „Wótcže naſch, kíž ſy w njebježach“, „Pſchiúdž, Božo, žwյath Ducho, k nam.“ Kač leži tola na mnohich khěrluſchach naſcheje žyrkwe roſha modlitwy? Maſche ſpěwaſſe budža ſažo modleſſe knihi. Khwalba a džak ſo žórli: „Njeſch Bohu džakuje“, „Khwal teho ſkneže, o moja duſcha“, — ſdýchowanje ſo da žwýſhcež: „Ja ſo cži, ſkneže, dowěrju“, „Spožcž nam, ſkneže, tón hnadny mér we naſhim ſrudnym cžaſku.“ Podacže do Božej wole puſčeži ſo do wutroby: „Kaž Bóh mje wjedże, tak chzu hicž“, „Schtož cžini Bóh, wſcho dobre je“, „Ja njewopuſčežu Boha, wón njewopusčeži mje.“ To zunje „Twař, o moja duſcha, twař na Boha“ je na ſtražach husto ſallincžalo ſ troſchtowazej myſlu: „Wjetſha dyžli Bóh ſkneſ nuſa njebudž.“ Ja wém lazaret, hdžež ſebi ſranjeni kóždy wjecžor wuproſhachu: „Božo, wonhód požohnuj“ ſ tym dobrým ſkónečenjom: „Požohnuj naſ w ſmjerſtym ſožu, wſmi naſ ſ njebjeſkemu ſbožu.“ — Haj, khěrluſche žwýath ſwiaſt ſwiaſuju ſ naſchimi luby mi wonkach a ſ nami domach. Khěrluſch je dobrý ſwiaſtař we žwýatej wójnje naſcheho wózneho kraja.“